

2013. 08. 27(화) 조간용

이 보도자료는 2013년 8월 26일 오전 11:15부터 보도할 수 있습니다.



## 보도자료

담당부서 : 기획조정실 국제교류담당관

국제교류담당관	최경주	2133-5260
정책교류팀장	이형우	2133-5291
주 무 관	문정수	2133-5264

사진없음 ■ 사진있음 □ 매수 : 10매

### 서울시 우수정책, 한국국제교류재단 통해 해외에 전파

- 26일(월) 박원순 시장-유현석 이사장, 해외교류 상호협력 양해각서 체결
- 재단의 국가별 포럼 등 공공외교사업과 서울시 외국도시 공무원 초청연수 연계
- 해외인사 초청 시 서울시 우수정책 현장 견학 지원 및 행정노하우 공유
- 코이카, 코트라 등 유관기관과도 업무협약 통해 해외진출 시너지
- 시, “친서울 분위기 조성, 민간기업 진출 교두보, 세계 공동체 발전 기여 기대”

- 서울시가 시가 보유한 우수정책, 행정노하우, 도시발전경험들을 한국 국제교류재단(KF, Korea Foundation)의 협력을 받아 해외에 적극 전파한다.
- 한국국제교류재단은 대한민국과 외국간의 각종 교류 사업을 통해 국제 사회에서 한국에 대한 올바른 인식과 이해를 도모하고 국제적 우호친선을 증진하기 위해 설립(1991년)된 외교부산하 기관으로, 시는 재단이 가진 해외교류 노하우를 통해 시너지를 낸다는 계획이다.

- 한국국제교류재단은 해외 한국학 진흥사업, 문화교류 사업, 출판·영상지원사업, 해외인사 초청 등 공공외교 사업을 추진하고 있다.

- 서울시는 이를 통해 해외 곳곳에 친서울 분위기를 조성하고, 민간기업 진출 교두보를 확장함은 물론 세계 공동체 발전에 기여할 것으로 기대하고 있다.

- 이와 관련해 서울시는 26일(월) 16시 40분 신청사 8층 간담회장에서 박원순 시장과 유현석 한국국제교류재단 이사장이 참석한 가운데 ‘서울시와 한국국제교류재단 간 상호협력에 관한 양해각서’를 체결했다.

- 서울시는 앞으로 한국국제교류재단과 ▲서울시 우수정책 및 도시발전경험 해외 공유 상호 협력 ▲KF의 해외인사 초청사업, 국가별 포럼, 글로벌세미나 등 공공외교사업과 서울시의 외국도시공무원 초청사업 연계 ▲양 기관 출판물, 영상물 등 콘텐츠 상호 활용 및 학술, 문화 교류사업 상호 협조 ▲국내외 조직망 공유 및 상호 직원 파견 등을 함께 추진한다.

- 특히 시는 한국국제교류재단의 주력사업인 해외인사 초청사업, 국가별 포럼, 글로벌세미나 등 공공외교 사업과 서울시 외국도시 공무원 초청연수 등 교육사업을 연계해 서울시가 보유한 우수정책, 행정노하우 등을 적극 해외에 공유할 계획이다.

□ 먼저 해외 유력인사, 차세대 지도자 등을 초청할 때 서울시 우수정책 현장 견학을 지원해 세계적인 도시로 발전한 서울시의 경험과 기술을 전수하는 연수사업을 적극적으로 펼친다.

○ 그동안 해외도시에서 관심을 보인 서울시 우수정책현장은 ▲교통 정보센터(버스중앙차로제) ▲도시철도공사, 서울메트로(지하철) ▲영등포아리수센터(상수도) ▲마포자원회수시설, 월드컵공원(폐기물 재활용) ▲청계천문화관(청계천) ▲암사대교(하천교량) ▲마곡, DMC(에너지, 환경) 등이 있다.

□ 또, 국가별 포럼, 글로벌세미나 등 공공외교 사업 시 서울시도 적극 참여해 세계수준의 도시발전 경험을 가지고 있는 서울시의 도시운영 성공, 실패 경험을 해외 도시에 효과적으로 공유할 수 있도록 협력해 나갈 예정이다.

○ 이때, 세계적인 기술력을 보유하고 있는 교통시스템, 전자정부, 상수도, 폐기물 처리 등을 적극 활용하고 세계와의 인적교류를 통해 글로벌 지식공동체를 함께 만들어 나갈 계획이다.

○ 이 밖에도 KF의 한국학을 중심으로 한 학술, 각종 예술 및 공연분야에서도 서울시와 협력하여 시너지가 발휘될 것으로 기대된다.

□ 한편, 서울시는 그동안 우수정책 해외공유를 위해 대외 무상협력사업 전담기관인 코이카(KOICA)와 금년 6월 MOU를 체결했으며, 민간 기업 해외진출 지원을 위해 코트라(KOTRA)와 1994년 MOU를 체결한 이래 지속적으로 협력해 나가고 있다.

□ 정효성 서울시 기획조정실장은 “이번 양해각서 체결로 서울시가 보유한 우수정책을 해외에 공유할 수 있는 기회가 확대되게 됐다”며 “앞으로도 유관기관과의 협력을 통해 서울을 세계에 알리는데 시너지 효과를 내겠다”고 말했다.

- ※ 붙임 1. 업무협약식 시간계획
- 2. 업무협약서
- 3. 한국국제교류재단(KF) 현황

붙임1

- 서울시 우수정책 해외공유 및 국제적 우호친선 증진을 위한 -  
**서울시와 한국국제교류재단(KF)간 양해각서 체결 계획**

□ **협약개요**

- 일 시 : 2013. 8. 26(월) 16:30~17:00
- 장 소 : 신청사 8층 간담회장
- 협약당사자 : 서울시장 - 한국국제교류재단(KF) 이사장
- 참석대상(10명)
  - 서울시(5) : 시장, 기획조정실장, 대변인, 인재개발원장, 경영기획관 등
  - KF(5) : 이사장, 교류협력이사, 미디어홍보센터소장, 경영혁신실장, 공공외교사업부장

**주요협력내용(안)**

- ① 서울시가 보유한 우수정책, 도시발전경험 등을 해외에 공유하여 세계 공동체 발전에 기여하기 위하여 상호 협력
- ② 재단의 해외인사초청, 국가별 포럼, 글로벌세미나 등 공공외교 사업과 서울시 외국도시공무원 초청연수 등 교육 사업을 연계하여 시너지 효과를 발휘하기 위해 상호 협력
- ③ 서울시와 재단이 보유한 출판물, 영상물 등 여러 형태의 콘텐츠를 공익적인 목적으로 사용 시 상호 활용
- ④ 필요시 국내외 조직망 및 상호 직원 파견
- ⑤ 각 항목의 수행을 위하여 필요할 경우 국내 시설(회의실, 강의실, 숙박시설 등)에 대한 상호활용
- ⑥ 그 밖에 양 기관의 학술, 문화 교류사업을 수행하는데 있어 상호 협조

□ **진행순서**

시 간	내 용	비 고
16:40~16:43	(3') 개회 및 간부소개	장소 : 간담회장 (신청사 8층)
16:43~16:49	(6') 인사말	
16:49~16:55	(6') 경과보고 및 양해각서 낭독	
16:55~16:57	(2') 양해각서 서명·교환	서울시장 /
16:57~17:00	(3') 기념촬영	한국국제교류재단(KF) 이사장

붙임2



**서울특별시와 한국국제교류재단간  
 상호협력에 관한 양해각서**

서울특별시(이하 “서울시”)와 한국국제교류재단(이하 “재단”)은 각종 국제교류 사업을 통해 국제사회에서 한국에 대한 올바른 인식과 이해를 도모하고 국제적 우호친선을 증진하기 위하여 다음과 같이 상호 협력에 관한 양해각서를 체결한다.

**제1조(목적)** 이 양해각서는 양 기관이 해외 도시와 정책공유 및 공공외교의 효과적 수행을 위해 상호 협력하는 것을 목적으로 한다.

**제2조(협력내용 및 범위)** 양 기관은 다음 각 항에 대해 양 기관의 법령과 내규에 따라 허용되는 범위 안에서 상호 협조하며, 구체적 이행을 위한 사항과 조건 등은 필요시 별도로 협의한다.

- ① 서울시가 보유한 우수정책, 도시발전경험 등을 해외에 공유하여 세계 공동체 발전에 기여하기 위하여 상호 협력
- ② 재단의 해외인사초청, 국가별 포럼, 글로벌 세미나 등 공공외교 사업과 서울시 외국도시공무원 초청연수 등 교육 사업을 연계하여 시너지 효과를 발휘하기 위해 상호 협력
- ③ 서울시와 재단이 보유한 출판물, 영상물 등 여러 형태의 콘텐츠를 공익적인 목적으로 사용 시 상호 활용
- ④ 필요시 국내외 조직망 및 상호 직원 파견
- ⑤ 각 항목의 수행을 위하여 필요할 경우 국내 시설(회의실, 강의실, 숙박시설 등)에 대한 상호 활용
- ⑥ 그 밖의 양 기관의 학술, 문화교류 사업을 수행하는데 있어 상호 협조

제3조(업무협약) 이 양해각서의 내용을 효율적으로 수행하기 위하여 필요하다고 인정되는 경우 상호 업무협약의 책임자를 정하여 운영할 수 있다.

제4조(경비사용) 협력내용 수행 시 발생하는 제경비의 지출 및 정산은 양 기관이 협의하여 별도로 정하는 바에 따른다.

제5조(비밀유지) 양 기관은 상호 서면동의 없이는 이 양해각서와 관련한 업무수행과정에서 취득한 정보를 외부에 공개 또는 누설하거나 제3자에게 제공하여서는 안 된다.

제6조(개정) 이 양해각서의 내용 중 변경을 요하는 사항이 발생하는 경우에는 양 기관간의 서면 결정으로 개정할 수 있다.

제7조(효력) 이 양해각서는 쌍방이 서명한 날부터 효력이 발생되며 유효기간은 2년으로 한다. 단, 어느 한쪽 기관이 다른 쪽 기관에게 서면으로 종료를 통보하지 않는 한 자동적으로 1년씩 효력이 연장된다.

양 기관은 동등한 입장에서 약정서 2부를 작성하여 서명하고 각 1부씩 보관한다.

2013년 8월 26일

서울특별시

시장 박원순

한국국제교류재단

이사장 유현석

### 붙임3

## 한국국제교류재단(KF) 개요

#### □ 명 칭

- 한국국제교류재단(Korea Foundation, KF)
  - 설립일 : 1991. 12.30
  - 소재지 : 서울시 서초구 남부순환로 2558 외교센터(10,11층)

#### □ 설립근거

- 한국국제교류재단법(1991.12.14 제정)

#### □ 설립목적

- 대한민국과 외국간의 각종 교류사업을 통해 국제사회에서 한국에 대한 올바른 인식과 이해를 도모하고 국제적 우호친선을 증진
  - ※ 기관성격 : 외교부 산하 법인

#### □ 조직 및 인력

- 조 직
  - 본 부 : 이사장, 상근이사 2, 비상근이사 6, 1실, 1센터, 4부
  - 해 외 : 7개 사무소(워싱턴, LA, 동경, 베이징, 베를린, 모스크바, 하노이)
- 인 력 : 임직원 정원 87명

#### □ 예산(국제교류기금)

- 기금 규모 : 1,642억원(2012년 말 기준)
- 기금 조성방법
  - 국제교류기여금(일반여권발급시 부과), 민간출연금(기부금), 기금운용수익금 등

□ **핵심사업**

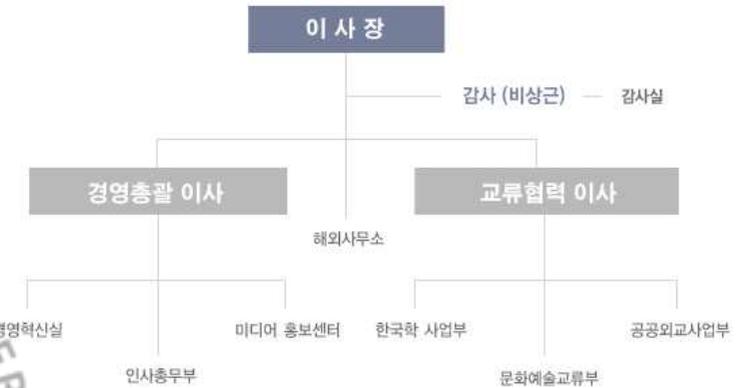
- Korea Global e-school (국내외 우수대학 교수진들의 한국관련 강좌 제공)
- Korea Global Semina (2011년부터 년 2회 개최로 인적네트워크 강화)
- Korea Global Internship (해외정책연구소, 박물관 등)
- Korea Foundation Forum 상시개최, Korea Foundation Assembly 등

□ **주요사업**

- 해외 한국학 진흥
  - 한국어/한국학 강좌운영, 한국학 학술활동, 펠로십 지원
- 문화교류
  - 해외박물관지원, 한국문화홍보, KF문화센터활동, 다문화강좌이해 세미나 등
- 공공외교
  - 해외인사초청, 차세대 지도자교류, 청소년교류, 한국공공외교 포럼, 국가별포럼, 정책연구지원, 민간단체 국제학술회의 지원
- 출판·영상지원
  - Koreana, Korea Focus 출판, 기획출판 지원, 한국소개 영상물 제작

참고자료 1

※ 한국국제교류재단(Korea Foundation) 조직도



※ 한국국제교류재단(Korea Foundation) 주요연혁

- 1991 한국국제교류재단 설립, 초대 유혁인 이사장 취임
- 1992 해외인사초청 및 펠로십 사업 시작
- 1993 KOREA FOCUS 창간
- 2001 창립 10주년 기념 행사 개최
- 2005 워싱턴, 북경, 베를린, 모스크바, 하노이 사무소 개소
- 2007 동경 사무소 개소
- 2008 Korea Foundation Forum 사업, 국가브랜드 국제회의 시작
- 2010 LA 해외사무소 개소
- 2011 재단설립 20주년 계기 KF Assembly 개최
- 2013 제11대 유현석 이사장 취임